



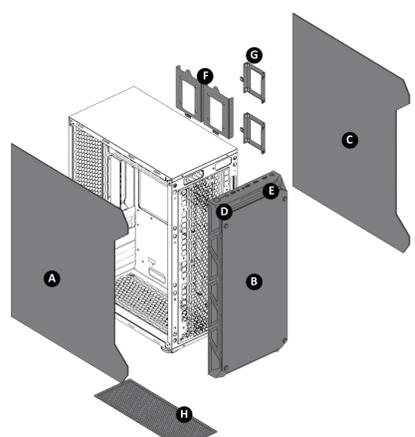
OVERTAKE

www.xigmatek.com

Accessory Packet Contents

 X 3 主機板銅柱 (Motherboard Stand-off)	 X 6 擴充卡螺絲 (Add-On Card Screw)	 X 9 3.5吋硬碟螺絲 (3.5" Drive Screw)
 X 18 主機板螺絲+2.5"硬碟螺絲 (Motherboard Screw + 2.5"SSD Screw)	 X 5 束線帶 (Cable Tie)	

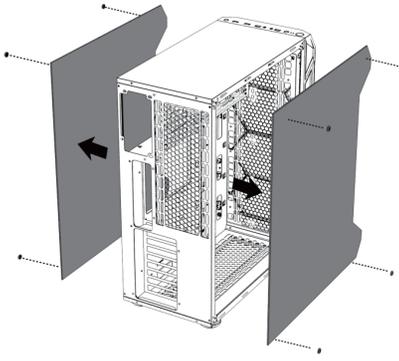
Case Features



- A Left Side Tempered Glass Panel (左鋼化玻璃側板)
- B Front ABS + Tempered Glass Panel Panel (前壁膠件 + 4.0mm 黑鋼化玻璃面板)
- C Right Side Tempered Glass Panel (右鋼化玻璃側板)
- D Power + Reset Button (電源及重置按鈕)
- E 2x USB 3.0, 2x USB 2.0, HD Audio (2x USB 3.0, 2x USB 2.0, 前置麥克風音源孔)
- F 3.5" HDD Holder (3.5" HDD 硬碟架)
- G 2.5" HDD Holder (2.5" HDD 硬碟架)
- H Dust Filters (防塵網)

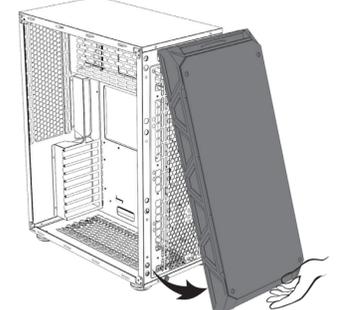
1 Removal of Panels

- ▶ **Removal of Panels**
 - Unscrew side-panel thumb-screws.
 - Slide side-panels back to release.
- ▶ **Dépose des panneaux**
 - Dévissez les vis à oreilles du panneau latéral.
 - Faites glisser les panneaux latéraux vers l'arrière pour les dégager.
- ▶ **Blenden entfernen**
 - Lösen Sie die Rändelschrauben der Seitenblende.
 - Schieben Sie die Seitenblenden zum Abnehmen nach hinten.
- ▶ **Extraer los paneles**
 - Desatorille los tornillos de apriete manual del panel lateral.
 - Deslice los paneles laterales hacia atrás para liberarlos.
- ▶ **Remoção dos painéis**
 - Desaperte os parafusos borboleta do painel lateral.
 - Deslize os painéis laterais para libertar.
- ▶ **Снятие панелей**
 - Открутите винты с барашком на боковой панели.
 - Сдвиньте боковые панели назад, чтобы освободить из защелки.
- ▶ **卸除面板**
 - 逆時針卸下手轉螺絲。
 - 將側板朝後方推出。
- ▶ **パネルの取り外し**
 - サイドパネルのつまみネジを緩めます。
 - サイドパネルを後方にスライドさせて外します。



- Find the front-panel cut-out.
- Firmly stabilize the chassis with one hand.
- Apply a gradual pulling force with your other hand (using the cut-out).
- ※Note: Be wary of wires attached to front-panel.
- Repérez la découpe du panneau avant.
- Stabilisez fermement le châssis avec une main.
- Exercez progressivement un effort en tirant avec l'autre main (en utilisant la découpe).
- ※Remarque: Faites attention aux fils attachés au panneau avant.
- Suchen Sie die Aussparung in der Frontblende.
- Stabilisieren Sie das Gehäuse sicher mit einer Hand.
- Ziehen Sie vorsichtig mit Ihrer anderen Hand (greifen Sie an der Aussparung).
- ※Hinweis: Achten Sie auf die an der Frontblende befestigten Kabel.
- Busque el recorte del panel frontal.
- Estabilice firmemente el chasis con una mano.
- Aplique una fuerza de extracción gradual con la otra mano (utilizando el recorte).
- ※Nota: tenga cuidado con los hilos acoplados al panel frontal.
- Localize o recorte do painel frontal.
- Segure de forma firme e estável o chassis com uma mão.
- Puxe gradualmente com a outra mão (utilizando o recorte).
- ※Nota: Tenha em atenção os fios ligados ao painel frontal.
- Найдите вырез на передней панели.
- Хорошо зафиксируйте системный блок одной рукой.
- Постепенно потяните другой рукой (с помощью выреза).
- ※Примечание. Берегитесь проводов, прикрепленных к передней панели.

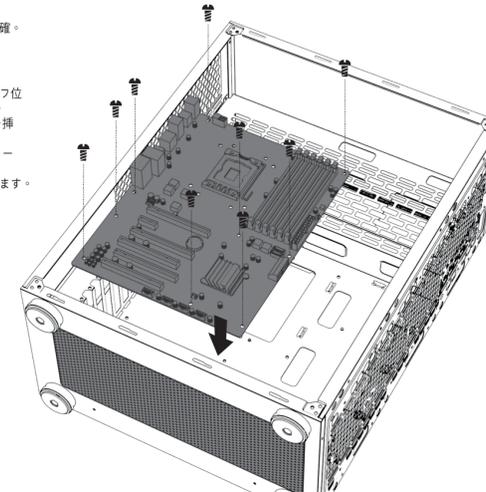
- 找到前面板的拆卸點。
- 使用單手穩定住機身。
- 片手用適當地力量，使用拆卸點卸除面板。
- ※注意：小心前面板連接的線材。
- フロントパネルのカットアウトを探します。
- 片手でシャーシをしっかりと押さええます。
- (カットアウトを使用して) 他方の手でゆっくりと引っ張ります。
- ※注意：フロントパネルに取り付けられているワイヤーには注意してください。



2 Motherboard Installation

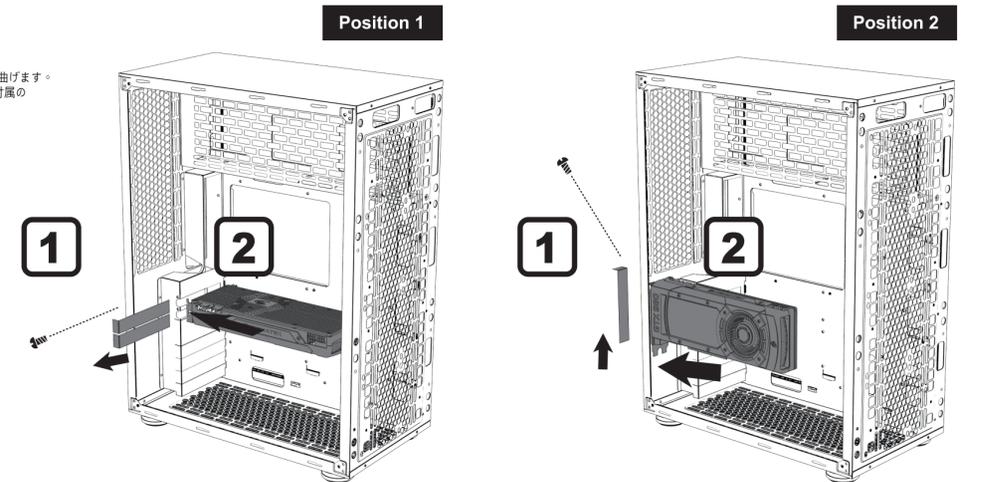
- ▶ **Motherboard Installation**
 - Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard and fasten needed stand-offs accordingly.
 - Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out.
 - Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.
 - Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.
- ▶ **Instalación de la placa base**
 - Busque las ubicaciones correctas de los separadores mediante la alineación con la placa base y sujetando los separadores que sea necesario en consecuencia.
 - Inserte el panel posterior de E/S de la placa base en el recorte.
 - Coloque la placa base del chasis con los puertos insertados en la placa posterior de E/S.
 - Fije la placa base con los tornillos de la misma proporcionados.
- ▶ **Instalação da placa principal**
 - Localize as posições de fixação corretas alinhando a placa principal e apertando os fixadores necessários.
 - Insira a placa traseira de E/S da placa principal no recorte.
 - Coloque a placa principal no chassis com as portas inseridas na placa traseira de E/S.
 - Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos.
- ▶ **Установка материнской платы**
 - Найдите подходящее место для установки стоек, выравняв их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
 - Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
 - Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
 - Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.

- ▶ **安裝主機板**
 - 找到正確的銅柱架，並確定主機板螺絲孔的位置正確。
 - 將主機板後方的I/O面板裝至在後側板凹槽處。
 - 使用主機板螺絲，確認孔正確後鎖上主機板。
- ▶ **マザーボードの取り付け**
 - マザーボードと合わせながら、正しいスタンドオフ位置を見つけ、必要なスタンドオフを固定します。
 - カットアウトにマザーボードのI/Oバックパネルを挿入します。
 - I/Oバックパネルにポートを挿入した状態で、シャーシにマザーボードを配置します。
 - 付属のマザーボードネジでマザーボードを固定します。



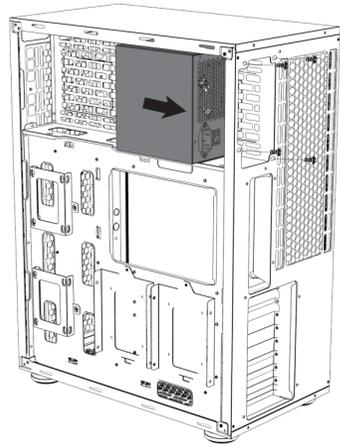
3 Add-On Card Installation

- ▶ **Add-On Card Installation**
 - Apply pressure and bend the add-on card cover until it comes free.
 - Slide the PCI/PCI-E card into position and secure with provided 'Add-On Card Screw'.
- ▶ **Installation d'une carte supplémentaire**
 - Exercez une pression pour plier le cache de la carte supplémentaire jusqu'à ce qu'il se dégage.
 - Faites glisser la carte PCI/PCI-E en position et fixez-la avec la "Vis pour carte supplémentaire" fournie.
- ▶ **Erweiterungskarte installieren**
 - Üben Sie Druck auf die Abdeckung der Erweiterungskarte aus und biegen Sie sie, bis sie sich löst.
 - Schieben Sie die PCI/PCI-E-Karte in ihre Position und sichern Sie sie mit der mitgelieferten Erweiterungskartenschraube.
- ▶ **Instalación de la tarjeta complementaria**
 - Aplique presión y doble la tapa de la tarjeta complementaria hasta que se libere.
 - Deslice la tarjeta PCI/PCI-E en la posición y fijela con el "tornillo de tarjeta complementaria".
- ▶ **Instalação de placas adicionais**
 - Aplique pressão e dobre a placa adicional até esta se soltar.
 - Faça deslizar a placa PCI/PCI-E para a posição correta e fixe-a com o "Parafuso para Placa Adicional" fornecido.
- ▶ **Установка платы расширения**
 - Прижмите и согните упаковку платы расширения, а затем извлеките плату.
 - Установите плату PCI/PCI-E в нужное положение и закрепите «винтом для платы расширения» из комплекта устройства.



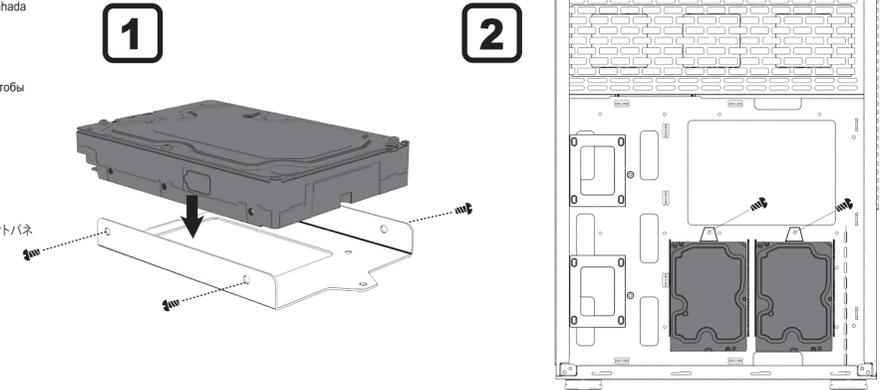
4 Power Supply Installation

- ▶ **Power Supply Installation**
 - Place PSU on the bottom of the case.
 - Align holes and secure with screws.
- ▶ **Installation du bloc d'alimentation**
 - Placez la PSU au fond du châssis.
 - Alignez les trous et fixez avec des vis.
- ▶ **Netzteil installieren**
 - Platzieren Sie das Netzteil im unteren Bereich des Gehäuses.
 - Richten Sie die Löcher aus und sichern Sie sie mit Schrauben.
- ▶ **Instalación de la fuente de alimentación**
 - Coloque la PSU en la parte inferior de la carcasa.
 - Alinee los orificios y fijela con tornillos.
- ▶ **Instalação da fonte de alimentação**
 - Coloque a fonte de alimentação na parte inferior da caixa.
 - Alineie os orifícios e fixe com os parafusos.
- ▶ **Установка блока питания**
 - Установите блок питания в нижней части корпуса.
 - Совместите отверстия и закрепите винтами.
- ▶ **安裝電源供應器**
 - 將電源供應器放置在底部。
 - 對準螺絲孔並鎖上。
- ▶ **電源の取り付け**
 - ケースの底部にPSUを配置します。
 - 穴の位置を合わせ、ネジを締めます。



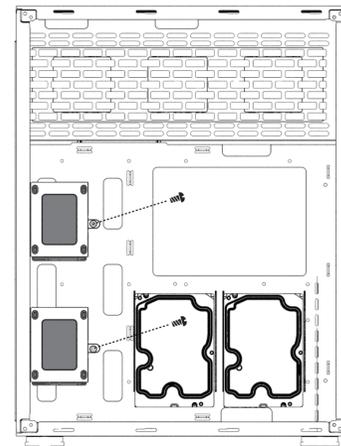
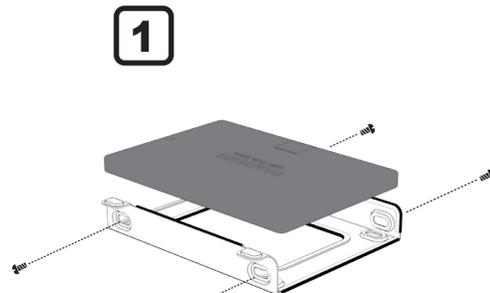
5 3.5" HDD Installation

- ▶ **3.5" HDD Installation**
 - Remove front fan by unscrewing the fan screws.
 - Slide your external 3.5" drive into the bay until it is flush with the front panel.
 - Secure with screws on both sides.
- ▶ **Installation d'un disque dur de 3,5"**
 - Retirez le ventilateur avant en dévissant les vis du ventilateur.
 - Insérez votre lecteur 3,5" externe dans la baie jusqu'à ce qu'il soit aligné avec le panneau avant.
 - Fixez avec des vis de chaque côté.
- ▶ **3,5-Zoll-Festplatte installieren**
 - Entfernen Sie den vorderen Lüfter, indem Sie die Lüfterschrauben lösen.
 - Schieben Sie Ihr externes 3,5-Zoll-Laufwerk in den Schacht, bis es bündig mit der Frontblende abschließt.
- ▶ **Instalación de la unidad de disco duro de 3,5"**
 - Retire el ventilador frontal desenroscando los tornillos del ventilador.
 - Deslice la unidad de 3,5" externa introduciendo la en la bahía hasta que quede a ras con el panel frontal.
- ▶ **Instalação da unidade de disco rígido de 3,5"**
 - Remova o ventilador frontal retrando os parafusos.
 - Faça deslizar a unidade de 3,5" externa até esta ficar alinhada com o painel frontal.
 - Fixe com os parafusos em ambos os lados.
- ▶ **Установка жесткого диска 3,5 дюйма**
 - Уберите передний кулер открутив крепежные винты.
 - Задвиньте внешний диск 3,5 дюйма в отсек так, чтобы он оказался заподлицо с передней панелью.
 - Закрепите винтами с обеих сторон.
- ▶ **安裝3.5吋硬碟機**
 - 拆卸前置風扇。
 - 將3.5吋硬碟機推入插槽中，直到後端碰到前面板。
 - 兩旁都使用螺絲固定。
- ▶ **3.5インチHDDの取り付け**
 - フロントファンを取り外し。
 - 外付け3.5インチドライブをベイの中にスライドさせ、フロントパネルに高さを合わせます。
 - 両側をネジで固定します。



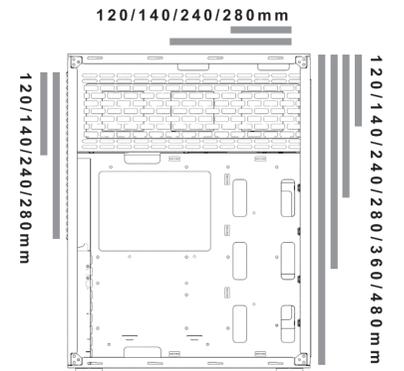
6 2.5" SSD Installation

- ▶ **2.5" SSD Installation**
 - Place your 2.5" drive in and secure with screws.
- ▶ **Installation d'un SSD de 2,5"**
 - Insérez votre lecteur de disque 2,5" et fixez-le avec des vis.
- ▶ **2,5-Zoll-SSD installieren**
 - Platzieren Sie Ihr 2,5-Zoll-Laufwerk und befestigen Sie es mit Schrauben.
- ▶ **Instalación de la unidad de estado sólido de 2,5"**
 - Coloque la unidad de 2,5" dentro y fijela con tornillos.
- ▶ **Instalação do SSD de 2,5"**
 - Coloque a sua unidade de 2,5" e fixe-a com parafusos.
- ▶ **Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма**
 - Установите в лоток 2,5-дюймовый диск и закрепите его винтами.
- ▶ **安裝2.5吋SSD**
 - 放置2.5吋SSD。
 - 放置2.5吋SSD，螺絲由側面鎖住。
- ▶ **2.5インチSSDの取り付け**
 - 2.5"ドライブを挿入し、ネジで固定します。



7 Liquid Cooling Installation

- Secure the fans on radiator and fasten the radiator inside of the casing by screwing it from outside.
- Fixez les ventilateurs sur le radiateur et serrez le radiateur à l'intérieur du boîtier en le vissant depuis l'extérieur.
- Befestigen Sie die Lüfter am Kühlkörper; installieren Sie den Kühlkörper im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn von außen festschrauben.
- Fije los ventiladores en el radiador y fije este dentro del armazón atornillándolo desde la parte exterior.
- Fixe as ventoinhas no radiador e coloque o radiador no interior da caixa aparafusando a partir do exterior.
- Закрепите вентиляторы на радиаторе и закрепите радиатор в корпусе, привинтив его изнутри.
- 先將風扇鎖到水冷排上，再把水冷排固定在機殼內部，最後螺絲由外往內鎖固定水冷排。
- ラジエーターにファンを固定して、外側からネジでケースの内側にラジエーターを固定します。



8 Cooling Fan Installation

- ▶ **Fan Installation**
 - Align and secure your 120mm fan with screws.
- ▶ **Installation du ventilateur**
 - Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.
- ▶ **Lüfter installieren**
 - Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.
- ▶ **Instalación del ventilador**
 - Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.
- ▶ **Instalação da ventoinha**
 - Alineie e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.
- ▶ **Установка вентилятора**
 - Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.
- ▶ **安裝風扇**
 - 調整並鎖上您的120mm風扇。
- ▶ **ファンの取り付け**
 - 120mmファンの位置を合わせ固定します。

